



香港地貌岩石保育協會  
Association for Geoconservation, Hong Kong

## 「港島石澳後灘：清理沙灘及石堆膠粒行動」

**(12/08/2012, 18/08/2012)**

本會於2012年8月12日及2012年8月18日在石澳後灘舉行「清理沙灘及石堆膠粒行動」，活動得以順利完成，有賴兩日來出席活動的50多位朋友努力。

颱風韋森襲港後，香港南部海面發現大量細小膠粒，並沖上沙灘及岸邊，嚴重影響海洋生態。本會因此組織是次活動，希望盡一份力，保護我們共同擁有的沙灘及岸邊生態環境。

雖然兩天活動的氣溫均超過三十度，但無減參加者關注生態環境的熱誠。由於膠粒已廣泛散佈於沙堆內，拾起膠粒的工作是相當費時及頗需專注力。參加者嘗試利用各種不同的工具及方法，埋頭苦幹地清理沙灘及石堆中的膠粒與垃圾。兩日活動我們共收集了約5公斤膠粒，以及3大袋生活垃圾。

鳴謝：所有出席活動的義工

## Cleaning of Plastic Pellets at Rocky Bay Beach

**(12/08/2012, 18/08/2012)**

“Cleaning of Plastic Pellets at Rocky Bay Beach” were held on 12<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> of August 2012. The activities were organized smoothly with the effort of more than 50 volunteers.

After the typhoon Vincent, large amount of plastic pellets were found along the coasts and beaches in the southern part of Hong Kong, seriously damaging the ocean ecology. AGHK organized this activity as part of the effort to protect the natural environment of our beaches and coasts.

Despite the hot weather (over 30° C) during the two days, the volunteers participated enthusiastically for the environment. It was difficult and time-consuming to separate plastic pellets from sand as they were well mixed. The volunteers tried different means and tools to pick up the plastic pellets and other waste at the beach. A total of about 5kg plastic pellets and 3 large bags of domestic waste were collected during the two days.

Thanks to all volunteers for their hard work in these two days.



香港地貌岩石保育協會  
Association for Geoconservation, Hong Kong



集合及進行活動講解



膠粒已廣泛散佈於沙堆內



參加者進行垃圾分類





香港地貌岩石保育協會  
Association for Geoconservation, Hong Kong



參加者埋頭苦幹地清理沙灘及石堆中的膠粒與垃圾



收集到的膠粒



收集到的大型垃圾